



# TOUR D'ARGENT

T O K Y O

## MONACO

### CRABE KÉGANI

*en effiloché à la Niçoise dans une tranche de radis & bavaroise de fenouil au pastis*  
毛蟹のラヴィオリとパスティス香るフヌイユ サラダニソワーズ仕立て



### ORMEAU ET RIS DE VEAU

*braisés à la Catalogne dans une fine coque de farce & sauce encre de seiche*

リ・ドゥ・ヴォーと鮑のブレゼ カタロニュ風

イカ墨とムール貝のマリエール



### BOUILLABAISSE

*Méditerranéenne aux poissons de roche poêlés & fine mousseline d'aïgo boullido au basilic*

トゥールダルジャンオリジナルブイヤベース



### FILET DE VEAU

*aux olives noires Taggiasche au carvi, cylindre de carotte aux maïs fumés & barbajuan monégasque*

フランス産仔牛のフィレ肉 黒オリーブソース

モナコ伝統のバルバジュアンと夏野菜のマレシエール

OU / 又は

### CANETON

*binchotan au jus de ratatouille parfumé de cajun & artichauts barigoule aux capucines*

幼鴨の備長炭グリエ ラタトゥイユソース

ポテトのボンボンとバリグール風アーティチョーク



### PÊCHE

*au Cap Corse, suprême de fèves de Tonka & glace huile d'olive aux accents de verveine*

白桃とカップ・コルスワインのコンポート

ヴェルヴェーヌ香るオリーブオイルのアイスクリーム



### LES PETITES DOUCEURS

*tisane d'herbes fraîches ou l'expresso Afrique-Amérique*

フレッシュハーブティー又はコーヒー、小菓子

1名様 ¥22,000 Per person

(サービス料別)

(Service Charge will be added)



# TOUR D'ARGENT

T O K Y O

## CHEF SPÉCIAL

### HOMARD BLEU ET CAVIAR OSCIÈTRE

*à la Don Carlo, crémeux de maïs aux fruits de la passion & calisson de tomate*  
オマール海老とオシエトラキャヴィア  
パッションフルーツと旬菜のムース トマトのカリソン添え



### POIVRON JAUNE

*gaspacho, bohémienne provençale à l'arganier & sorbet d'artichauts à l'origan*  
黄色パプリカのガスパチョ仕立て  
夏野菜のラグーとオレガノ香るアーティチョークのソルベ



### ROUGET

*dans une sauce vineuse au parfum de garrigue & fine tartelette d'oignons aux figues noires*  
ルージュのポワレプロヴァンス風ドーブソース  
バスク産ジャンボンと黒無花果のピサラディエール



### L'OEUF IMPÉRIAL

*à la truffe noire, céleri rave confit au beurre de laurier de notre jardin*  
黄金に輝く黒トリュフと根セロリのスフレ  
黒トリュフソースと芳醇な白ワインソースの饗宴



### CANETON MARCO POLO

*sauce au jus de canard & crème aux harmonies de multiples poivres*  
幼鴨のロースト マルコポーロ



### SOUFFLÉ

*à la pistache de Sicile, confit de citron et gingembre & sorbet framboise au balisic*  
シチリア産ピスタチオのスフレとフランボワーズのソルベ



### LES PETITES DOUCEURS

*tisane d'herbes fraîches ou l'expresso Afrique-Amérique*  
フレッシュハーブティー又はコーヒー、小菓子

1名様 ¥33,000 Per person

(サービス料別)

(Service charge will be added)